TAND HUYỆN THƯỜNG XUÂN
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 27/2017/HSST
Ngày 08 tháng 11 năm 2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THƯỜNG XUÂN, TỈNH THANH HOÁ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Ông Lê Xuân Tuyên**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Lê Quang Tùng**

2. Ông Lang Đức Huy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên toà ông Lê Ngọc Định – Thư ký của Toà án nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa bà Lê Thị Huệ - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2017, tại Nhà văn hóa trung tâm, xã Tân Thành, huyện Thường Xuân, Toà án nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm công khai lưu động vụ án hình sự thụ lý số 24/2017/HSST ngày 02/10/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lang Thị H (*Tên gọi khác: N*), sinh năm1975.

Nơi ĐKHKTT: Thôn H, xã P, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 02/12; Con ông Lang Đức Q và bà Hà Thị T; Chồng Lương Văn T (đã ly hôn) và 01 con; Tiền sự: Không;

Tiền án: Ngày 11/5/2009 bị Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xử phạt 07 (Bảy) năm tù về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo bản án hình sự sơ thẩm số 29/HSST, đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 29/4/2015.

Tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/6/2017 đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa (Có mặt tại phiên toà).

+ NGƯỜI BÀO CHỮA CHO BỊ CÁO LANG THỊ H:

Ông Trịnh Đình Hợp - Trợ giúp viên pháp lý, chi nhánh trợ giúp pháp lý số 6 - Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thanh Hoá (có mặt).

+ NGƯỜI CÓ QUYỀN LỢI VÀ NGHĨA VỊ LIÊN QUAN

Anh: Lang Văn A, sinh năm 1988,

Địa chỉ: Thôn N, xã S, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hoá.

NHẬN THẤY

Bị cáo Lang Thị H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hoá truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 28 tháng 6 năm 2017, Công an huyện Thường Xuân bắt quả tang Lang Thị H, sinh năm 1975, trú tại thôn l, xã p, huyện Thường Xuân đang bán ma tuý cho Lê Văn T, sinh năm 1989, trú tại Khu 3 thị trấn x, huyện x và Lang Văn A, sinh năm 1988, trú tại Thôn N, xã S, huyện Thường Xuân. Cơ quan Điều tra đã thu giữ 02 gói chất bột màu trắng ngà và 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng), H khai là Hêrôin.

Quá trình điều tra Lang Thị H khai, sáng ngày 28/6/2017 H đi từ nhà đến ngã ba S, thị trấn L, huyện Thọ Xuân với mục đích mua ma tuý về để sử dụng và bán kiếm lời, H gặp một người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ mua một gói ma tuý với gia 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng),* mua được ma tuý H đem về nhà sử dụng một nữa, số còn lại H chia làm 02 gói nhỏ để vào một tờ giấy gói lại và bỏ trong túi quần đến 12 giờ cùng ngày có Lê Văn T và Lang Văn A đến mua ma tuý để sử dụng, T hỏi "*chị còn hàng (ma tuý) không, bán cho em một ít"* thì H trả lời "*Chị đang còn một ít để chị nhượng lại cho*". Nghe vậy, T đưa cho H 200.000đ, H lấy gói ma tuý đang để trong túi quần ra đưa cho T, Lang Văn A cũng lấy trong túi quần ra 200.000đ đặt xuống chiếu trên giường ngủ nhà H để mua ma tuý về sử dụng nhưng chưa mua được thì bị bắt quả tang.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Lang Thị H, Cơ quan điều tra phát hiện và thu giữ dưới giếng nước trong bếp 01 gói nhỏ được gói trong giấy màu trắng, có dòng kẻ ngang, bên trong có chất bột màu trắng, 02 tờ tiền polyme mệnh giá 100.000đ và 04 mảnh giấy hình chữ nhật, có dòng kẻ, kích thước 6 x 4,5 cm, qua kiểm tra gói chứa chất bột màu trắng ngà bị ướt.

Tại kết luận giám định số 1589/MT-PC54 ngày 19/6/2017 và bản kết luận giám định số 1944/MT-PC54 ngày 31/8/2017 của Phòng kĩ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận:

- Chất màu trắng ngà của phong bì niêm phong ký hiệu M1 có tổng trọng lượng là 0,041g *(Không phẩy không bốn mốt gam),* hàm lượng Hêrôin là 55,86% *(Năm lăm phẩy tám sáu phần trăm).*

- Chất màu trắng ngà của phong bì niêm phong ký hiệu M2 có hàm lượng Hêrôin là 50,77% *(Năm mươi phẩy bảy bảy phần trăm).*

Tại bản cáo trạng số 25/VKS-CT ngày 29/9/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Xuân đã truy tố Lang Thị H về tội: "*Mua bán trái phép chất ma tuý*" theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Xuân giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quyết định truy tố Lang Thị H về tội: "*Mua bán trái phép chất ma*

túy" quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt Lang Thị H mức án từ 27 đến 30 tháng tù; Đề nghị tịch thu và tiêu huỷ vật chứng của vụ án là ma tuý, 04 mảnh giấy hình chữ nhật và sung quỹ nhà nước số tiền 400.000đ, trả lại 200.000đ cho Lang Văn A.

Người bào chữa cho bị cáo Lang Thị H cho rằng đồng tình với cáo trạng và bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào những chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, khách quan và toàn diện các chứng cứ, ý kiến kiểm sát viên, bị cáo và người bào chữa.

XÉT THẤY

Quá trình điều tra và tại phiên toà xác định được sáng ngày 28/6/2017 Lang Thị H đi từ nhà đến ngã ba S, thị trấn L, huyện Thọ Xuân với mục đích mua ma tuý về để sử dụng và bán kiếm lời, đến nơi H gặp một người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ mua một gói ma tuý với giá 200.000đ, mua được ma tuý H đem về nhà sử dụng một nữa, số còn lại H chia làm 02 gói nhỏ để vào một tờ giấy gói lại và bỏ trong túi quần, đến 12 giờ cùng ngày Lê Văn T và Lang Văn A đến mua ma tuý để sử dụng, khi H đang bán ma tuý cho Lê Văn T thì bị công an huyện Thường Xuân bắt quả tang. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai trước đây bị cáo đã khai nhận tại cơ quan điều tra, phù hợp với tang vật chứng thu được và các tài liệu, chứng cứ khác phản ánh trong hồ sơ vụ án.

Xét tính chất của vụ án và hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Đây là vụ án thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng. Các tội phạm về ma tuý đang là vấn nạn trong đời sống xã hội, làm tha hoá về mặt đạo đức và lối sống của một bộ phận không nhỏ tầng lớp thanh thiếu niên, làm gia tăng tình hình tội phạm và các tệ nạn khác. Ma tuý cũng là một trong những nguyên nhân gây lan truyền căn bệnh HIV/AIDS, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khoẻ con người và an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội nên cần phải xử lý nghiêm để giáo dục và phòng ngừa chung. Tuy H không thừa nhận gói ma tuý Cơ quan điều tra thu giữ ở giếng nước trong bếp nhà H nhưng với hành vi mua bán trái phép 0,041g *(Không phẩy không bốn một gam)* ma tuý với hàm lượng Hêrôin 55,86% *(Năm mươi lăm phẩy tám sáu phần trăm)* là 0,022g *(Không phẩy không hai hai gam)* Hêrôin như kết luận giám định của Lang Thị H đã thừa nhận là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý các chất ma tuý của nhà nước, Lang Thị H là con nghiện biết rõ tác hại của ma tuý và hậu quả do hành vi phạm tội của mình gây ra nhưng vì thoả mãn nhu cầu nghiện hút của bản thân và hám lợi nên bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội, cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo khoản 1 Điều 194

Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa truy tố đối với bị cáo là chính xác.

Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu, ngày 11/5/2009 bị Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xử phạt 07 (Bảy) năm tù, về tội Mua bán trái phép chất ma tuý theo bản án hình sự sơ thẩm số 29/HSST, tuy đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 29/4/2015 nhưng chưa được xoá án tích, bị cáo không lấy đấy làm bài học cho mình để tu dưỡng, rèn luyện trở thành người tốt mà lại tiếp tục lao vào con đường phạm tội nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là *"Tái phạm"*, quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng cần xem xét đến tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như: Quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay Lang Thị H thành khẩn khai báo nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo, để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật yên tâm cải tạo, trở thành công dân có ích cho xã hội.

Với tính chất vụ án, hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất của vụ án, hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện cải tạo thành người công dân có ích cho xã hội. Áp dụng Điều 228 Bộ luật Tố tụng Hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Về xử lý vật chứng: Vật chứng của vụ án gồm:

- 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật hoàn trả lại sau giám định là vật nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu và tiêu huỷ;

- 04 mảnh giấy hình chữ nhật là vật không có giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu huỷ;

- Đối với số tiền 400.000đ *(Bốn trăm nghìn đồng)*, trong đó 200.000đ bán ma tuý cho Lê Văn T đây là tiền do phạm tội mà có và 200.00đ không các định được chủ sở hữu nên tịch thu sung quỹ Nhà nước. Còn số tiền 200.000đ của Lang Văn A không liên quan đến tội phạm là thuộc sở hữu của Lang Văn A nên trả lại cho A.

Về án phí: Lang Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: **Lang Thị H** (Tên gọi khác: N)

Phạm tội: ***"Mua bán trái phép chất ma tuý***".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 33 Bộ luật Hình sự; Điều 228 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Xử phạt: **Lang Thị H** (Tên gọi khác: N) 27 (Hai bảy) tháng tù. Thời gian chấp hành án kể từ ngày tạm giữ, tạm giam 28/6/2017. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Về xử lý vật chứng:

Áp dụng: Điểm b, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điểm a, b, c, đ khoản 2 khoản 3 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Tịch thu và tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật hoàn trả lại sau giám định và 04 mẫu giấy hình vuông.

Tich thu sung quỹ nhà nước số tiền 400.000đ *(Sáu trăm nghìn đồng)*

Trả lại cho Lang Văn A số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng)*

Vật chứng của vụ án được mô tả như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản giữa Công an huyện Thường Xuân và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thường Xuân lập ngày 02/10/2017.

Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 21 và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQHK14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban th- ờng vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án, buộc Lang Thị H *(Tên gọi khác: N)* phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai, lưu động sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vị liên quan. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 08/11/2017; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lê.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Thanh Hoá;*
- *VKSND huyện Thường Xuân;*
- *Công an huyện Thường Xuân;*
- *Chi cục THADS Thường Xuân;*
- *Bị cáo;*
- *Trợ giúp viên pháp lý;*
- *Lưu HSVA.*

Lê Xuân Tuyên

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Xuân Tuyên